



ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان  
Maat For Peace, Development, and Human Rights

# تقرير عن نتائج استعراض تركيا



فبراير 2020

في 28 يناير 2020، خضع سجل تركيا الحقوقي خلال السنوات الخمس الماضية للتقييم والمراجعة للمرة الثالثة أمام مجلس حقوق الانسان بالأمم المتحدة في جنيف، في إطار ما يعرف بآلية الاستعراض الدوري الشامل في دورته الخامسة والثلاثين، والتي بموجبها تخضع كافة دول العالم دون استثناء لهذه المراجعة مرة كل خمس سنوات.

وخلال هذه الجلسة تلقت تركيا عشرات التوصيات المبدئية من أجل تحسين حالة حقوق الانسان في البلاد، يأتي هذا في الوقت الذي تواصل فيه السلطات التركية حملتها القمعية ضد كافة اشكال المعارضة، بما في ذلك الهجمات واسعة النطاق ضد المعارضين السياسيين لحكم الرئيس التركي رجب طيب أردوغان، وكذلك النشطاء الحقوقيين والصحفيين، الأمر الذي كان محل اهتمام عدد كبير من الدول خلال هذه الجلسة. وقد ترأس وفد تركيا السفير فاروق كايماكجي نائب وزير الخارجية ومدير شؤون الاتحاد الأوروبي، وتم تشكل الترويكا من دول (البحرين - سلوفاكيا - الصومال)، وخلال جلسة الاستعراض قدمت 124 دولة 321 توصية لتركيا، وفي 30 يناير 2020 وخلال جلسة اعتماد التقرير قالت تركيا انها ستدرس 302 توصية وستقوم بالرد عليهم قبل بداية الدورة 44 لمجلس حقوق الانسان. في المقابل رفضت وتحفظت تركيا على 19 توصية.

## محاولة تركيا تجميل صورتها أمام المجلس

بدأت فعاليات جلسة الاستعراض بعرض التقرير الوطني المقدم من رئيس الوفد التركي حول جهود الحكومة على مدى خمس سنوات في مجال حقوق الانسان، وقد أدعي تقرير الحكومة احترام تركيا للمعاهدات الدولية في مجال حماية الحقوق والحريات، وان تركيا تتمسك بقيم مجلس أوروبا، وانها قامت بتطبيق حزمة من الإصلاحات القانونية والقضائية، كما أدعي التقرير إدخال تحسينات فيما يتعلق بحرية الرأي والتعبير، وان جهود تركيا فيما يتعلق بالحريات الأساسية مستمرة خاصة في إطار استراتيجية حقوق الانسان 2023. إلا ان التقرير تجاهل القيود المفروضة على حرية الرأي والتعبير حيث يوجد ما يقرب من 120 صحفي خلف القطنان. كما حاول التقرير تبرير الانتهاكات التي ترتكبها السلطات التركية بحجة التحديات التي تواجهها تركيا، حيث أدعي التقرير ان تركيا خلال الخمس سنوات الماضية قادت حرب ضد المنظمات الإرهابية والتي تهدد حدودها وسيادة أرضها ومن بين هذه المنظمات حزب العمال الكردستاني، وحركة الخدمة وتنظيم داعش، وإن هذه المنظمات أثرت على الحق في الحياة للمواطنين الاتراك. كما أشار التقرير إلى ان تركيا عضو في تحالف مكافحة

الإرهاب والجريمة المنظمة، وان جهود تركيا ليست فقط داخل الحدود التركية ولكن الحدود الأوروبية وحدود دول الناتو.

وفي محاولة لتجميل صورة تركيا أمام العالم تطرق التقرير لملف اللاجئين وقال ان تركيا تتحمل مسؤولية 4 مليون لاجئي على أرضها، وتقوم بدورها في مكافحة خطابات الكراهية والعنصرية ضد المسلمين، وهي تتحمل مسؤولية كرامة كل الأشخاص التي على أرضها، متجاهل الانتقادات التي توجه لها فيما يتعلق بهذا الملف، حيث يعاني اللاجئين في تركيا عدم توفر السبل الكافية لكسب العيش، والحصول على السكن والرعاية الصحية، والتعليم لأطفالهم، هذا إلى جانب حالات الإعادة القسرية للاجئين وطالبي اللجوء إلى بلدانهم، حيث تتجاهل تركيا قانون اللاجئين وتجبر الآلاف على العودة لمواجهة ويلات الحرب. كما تفرض السلطات التركية قيود على وصول المساعدات الإنسانية إلى اللاجئين. كما يوجد أكثر من 63848 شخصاً قامت السلطات التركية بترحيلهم من خلال معبر باب الهوى فقط، منهم 8750 شخصاً خلال شهري يونيو ويوليو 2019. بالإضافة إلى 50.000 سوري اعتقلتهم السلطات التركية بصفتهم "مهاجرين غير شرعيين"، وفقاً لوزارة الداخلية التركية.

وقال ممثل تركيا أنه مع حزمة الاصلاحات القضائية، التي دخلت حيز التنفيذ في أواخر أكتوبر، يمكن رفع العديد من القضايا المتعلقة بحرية الفكر إلى محكمة النقض وتحديد فترة الحبس الاحتياطي القصوى على حد سواء لمراحل التحقيق والمقاضاة. أما بالنسبة للانتقادات المتعلقة بالضغط القانوني على الصحفيين، فقد أخبر المجلس أن "القوانين لا تمنح امتياز ارتكاب أي شخص، بما في ذلك الصحفيون".

كما أدعي التقرير الوطني الذي قدمته تركيا إلى الأمم المتحدة قبل المراجعة الدورية العالمية أن "حرية التعبير ووسائل الإعلام مكفولة بالدستور والتشريعات الأخرى ذات الصلة. هناك مجتمع إعلام نشط وتعددّي يتمتع بالمعايير الدولية لحرية التعبير والإعلامي".

متجاهلاً الرد على عشرات التقارير الأممية والحقوقية التي تؤكد تفشي ظاهرة الاختفاء القسري، حيث بلغ عدد المختفيين قسرياً منذ يوليو 2016 إلى 969 حالة، بالإضافة إلى الاعتقال التعسفي، حيث تم التحقيق مع أكثر من 540 ألف شخص منذ محاولة الانقلاب في ظل فرض حالة الطوارئ وكذلك قانون مكافحة الإرهاب. بالإضافة إلى القبض على الصحفيين والمحامين والحقوقيين بسبب عملهم، كما تم حجب آلاف المواقع وصفحات التواصل الاجتماعي، وكذا القبض على رؤساء الأحزاب.

كما لم يتطرق التقرير إلى قيام الحكومة التركية بفصل تعسفي لأكثر من 160,000 موظف من بينهم 1697 أكاديمي من الأطباء و7.500 من العاملين في مجال الصحة 6081 أكاديمياً فُصلوا من الجامعات و4.400 قاض ووكيل نيابة و24.419 من جهاز الشرطة، 16409 من الأكاديميات الحربية و5210 من الوظائف الإدارية و3090 أماما من رئاسة الشؤون الدينية.

كما أغفل التقرير ممارسات التعذيب التي تقوم بها الحكومة التركية ضد كل المعارضين فهناك 830 حالة تعذيب داخل السجون التركية خلال عام 2019 فقط، كما يوجد 93 حالة وفاة داخل السجون التركية نتيجة التعذيب والإهمال الطبي داخل السجون التركية منذ الانقلاب في يوليو 2016 وحتى الآن.

## نتائج استعراض الجولة الثالثة من استعراض الملف التركي

خلال جلسة الاستعراض قدمت 124 دولة 321 توصية لتركيا، وفي 30 يناير 2020 وخلال جلسة اعتماد التقرير قالت تركيا انها ستدرس 302 توصية وستقوم بالرد عليهم قبل بداية الدورة 44 لمجلس حقوق الانسان. وفي المقابل رفضت تركيا 19 توصية.

وخلال جلسة الاستعراض وجهت العديد من الدول انتقادات عدة للحكومة التركية بما في ذلك ألمانيا وكندا وفرنسا والسويد والنرويج وأيسلندا وبلغاريا والدنمارك وإستونيا وفنلندا. حيث وجهوا انتقادات وتوصيات حول الفصل بين السلطات، واستقلال القضاء، وحقوق الصحفيين لتصبح نافذة وفقاً للاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان. كما وجهت ما لا يقل عن 20 دولة توصيات تتعلق مباشرة بحرية الصحافة، مثل الاعتقال التعسفي للصحفيين، والهجمات على ممثلي وسائل الإعلام والإفلات من العقاب، والرقابة عبر الإنترنت وخارجها. كما ركزت العديد من التوصيات على ضمانات كفالة الحق في حرية التعبير سواء من خلال الإنترنت أو خارجة ورفع الحجب عن المواقع الإلكترونية، وضمان الحق في التجمع السلمي والتظاهر، كما طالبت العديد من الدول بالإفراج الفوري عن المحتجزين بسبب تعبيرهم الحر عن الرأي سواء بالتظاهر أو غيره من سبل التعبير، كما طالبت العديد من الدول بضرورة تعديل التشريعات خاصة قانون الإرهاب والذي يتنافى مع المعايير الدولية، كما طالبتها باحترام حقوق الأقليات والتي تنتهكها السلطات التركية.

وقد طالبت العديد من الدول، بما فيها الولايات المتحدة والسويد، من تركيا ألا تستخدم المادة 7 من قانون مكافحة الإرهاب كأداة للقمع. وطلبت أوروغواي وأرمينيا إلغاء المادة 301 من قانون العقوبات التركي، والتي تجعل من "إهانة مؤسسات الدولة والأمة التركية" أمراً غير قانونياً، والذي تبقية تركيا ساري المفعول على الرغم من حكم المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بشأن إلغاء هذا القانون. كما ذكرت سلوفينيا المادة 299 من قانون العقوبات التركي المتعلق بـ "إهانة الرئيس"، وأثارت السويد المادة 125 من قانون العقوبات التركي، التي تنص على عقوبة السجن بتهمة "الإهانة".

وكان الوفد التركي قد تحفظ ورفض 19 توصية منهم 8 توصيات مقدمة من دولة قبرص، بداعي عدم اعتراف تركيا بجمهورية قبرص. خلال هذه التوصيات طالبت قبرص تركيا بضرورة الانضمام إلى المحكمة الجنائية الدولية، وطالبتها بالتصديق على الاتفاقيات الدولية، وإلغاء جميع القوانين والمراسيم المرتبطة بحالة الطوارئ، وكذلك تزويد لجنة المفقودين في قبرص بجميع المعلومات التي لدي السلطات التركية، ووضع حد للاعتقالات التعسفية واحتجاز الصحفيين والسياسيين والناشطين، وجعل قانون الإرهاب متوافق مع المعايير الدولية، وتنفيذ جميع الاحكام الصادرة عن المحكمة الأوروبية.

كما رفض وتحفظ الوفد التركي، على ثماني توصيات تقدمت بها سوريا، والتي من خلالها طالب الحكومة التركية بضرورة وقف سرقة وتهريب التراث والأثار السورية بالتعاون مع الجماعات الإرهابية المسلحة، وكذلك التوقف عن التدخل في الشؤون الداخلية لسوريا وإنهاء العدوان التركي على الأراضي السورية فوراً، وكذلك الامتثال لقرارات مجلس الأمن المتعلقة بمكافحة الإرهاب والتوقف عن تقديم الدعم للجماعات الإرهابية، ومكافحة تزايد حالات الزواج القسري وزواج الأطفال، وضرورة التوقف عن فرض اللغة التركية والتغيرات الديموغرافية المنفذة بالتعاون مع الجماعات الإرهابية في مناطق معينة في سوريا، كما طالبتها بحظر ممارسة الحبس الانفرادي والمعاملة غير التوافقية للأشخاص ذوي الإعاقة، ووقف استغلال اللاجئين والتوقف عن استخدامهم للابتزاز السياسي والمالي، ومكافحة ظاهرة الدعارة في المناطق التي بها أعداد كبيرة من اللاجئين السوريين، واعتماد قانون شامل يهدف إلى مكافحة الاتجار بالبشر.

ورفضت تركيا أيضاً توصيتان مقدمتان لها من قبل أرمينيا طالبتها فيها باحترام حق العودة في أمان وكرامة للمشردين داخلياً من الأراضي المحتلة في قبرص وتزويدهم بالتعويض اللازم. كما طالبت بتزويد اللجنة المعنية بالمفقودين في قبرص بجميع المعلومات التي لدى الحكومة التركية والقوات المسلحة بشأن مواقع دفن المفقودين، بما في ذلك المحفوظات والمناطق العسكرية المحظورة. كما تحفظت على توصية مقدمه لها من اليونان طالبتها بالامتثال لأحكام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان في المناطق المحتلة من قبرص، وليس تحت السيطرة الفعلية لحكومة جمهورية قبرص.

## المنظمات الحقوقية تكشف انتهاكات الحكومة التركية

خلال عملية الاستعراض الدوري الشامل لتركيا قدمت 51 منظمة تقارير موازية إلى مجلس حقوق الانسان، بالإضافة إلى 49 تحالف لمنظمات مختلفة، كشفت فيها الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان التي ترتكبها السلطات التركية بحق المواطنين، بما في ذلك الاستخدام المنهجي للتعذيب، والظروف اللاإنسانية داخل السجون وأماكن الاحتجاز، والاعتداءات على حقوق الإنسان ومنظماتها والمدافعين عنها، والمحاكمات غير العادلة، بالإضافة إلى القيود المفروضة على حرية التعبير، والعنف ضد المرأة. كما تطرقت بعض التقارير أيضاً إلى أزمة الاستقلال القضائي، والسلطة المطلقة للرئيس التركي عقب تعديل الدستور والتي بموجب هذه التعديلات أصبح يمتلك صلاحيات واسعة.

وكانت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الانسان قد قدمت تقرير موازي طالبت فيه تركيا بضرورة إنشاء آلية وقائية لزيارات السجون طبقاً للبروتوكول الاختياري عن التعذيب، ووضع تعريف الإرهاب في قانون مكافحة الإرهاب التركي ليتفق مع التعريفات الدولية، والتوقف عن اضطهاد الأقليات في تركيا بما في ذلك منع التحدث باللغة الكردية والفصل من الجامعات والتمهيش. وسلطت المداخلة الضوء على القيود المفروضة على حرية الرأي والتعبير والتجمع السلمي وتكوين الجمعيات.

وقد أوصت العديد من المنظمات السلطات التركية بضرورة التوقيع على اتفاقية الاختفاء القسري والبروتوكول الاختياري الخاص بالعهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتصديق على نظام روما الأساسي، والتصديق على اتفاقية مكافحة التمييز في التعليم، واتفاقية مجلس أوروبا لحماية الأقليات، والصكوك المتعلقة بحماية الأقليات، ومعاهدة الأمم المتحدة لحظر الأسلحة النووية، وسحب التحفظات الخاص بالمادة 27 من العهد الدولي الخاص بالحقوق السياسية والمدنية، وإلغاء جميع التحفظات الخاص باتفاقية حقوق الطفل والبروتوكولات الخاص بها. كما طالبت من المقررين الخواص بزيارة تركيا لرصد الانتهاكات على ارض الواقع.

كما أوضحت الكثير من التقارير الحقوقية التدهور السريع في مجال حقوق الإنسان بتركيا وعدم تنفيذ التوصيات التي قبلتها تركيا في الاستعراض السابق، وقد أوصت التقارير الحقوقية بضرورة إنشاء هيئة مستقلة للتحقيق في سوء السلوك من قبل الأجهزة الأمنية مع تدريب الموظفين في مجال حقوق الإنسان لتعزيز حالاتها مثل القضاة وموظفي السجون، كما أدانت المنظمات المختلفة الاضطهاد الواقع على الأقليات في تركيا، وانتهاك الحق في الملكية بمصادرة 942 شركة خلال حالة الطوارئ وإغلاق 1767 من المؤسسات والنقابات و 943 مدرسة و 15 جامع و 49 مؤسسة طبية و 15 وكالة أنباء و 20 قناة بالتلفزيون 25 إذاعة راديو و 70 صحيفة و 20 دورية و 29 دار نشر بصافي 20 بليون دولار.

كما اكدت التقارير الحقوقية المرسله إلى مجلس حقوق الانسان، ان هناك 44690 شخص معتقل بتهم لها علاقة بالإرهاب ولا تحدد أحكام القانون 3713 عضوية المنظمات الإرهابية أو ماهية الأفعال الإرهابية، كما أوص البعض بتعديل المادة 220 من قانون العقوبات و 314 لعدم انتهاكات حرية الرأي والتعبير بسببها وبالسياق ضرورة إلغاء الفقرة الثانية من المادة 6 والفقرة الثانية من المادة 7 من قانون مكافحة الإرهاب، كما أن عمليات مكافحة الإرهاب في جنوب شرق تركيا لا تسند إلي أساس قانوني كافي، وان هناك 321 مدني تم قتلهم خلال فترة حظر التجول والنزاعات من أغسطس 2015 وحتى 2016 وأسفرت أغلب التحقيقات عن الإفلات من العقاب، كما تعرض 50000 شخص للتعذيب في تركيا طبقاً لأحد المدخلات، كما تم احتجاز نشطاء حقوق الإنسان والقبض عليهم بسبب تطبيق بايلوك، وطلبت بعض المدخلات بتعديل مواد 23 و 25 و 115 من قانون 5275 ليقصر الحبس الانفرادي على قواعد معينة.

وأشارت التقارير الحقوقية انه تم محاكمة 1546 محامي منذ الانقلاب وحتى الان، وتم اعتقال 599 منهم بشكل تعسفي، وان هناك مجموعة من رجال الامن ارتكبوا جرائم ولكن هم خارج العقاب بسبب القوانين التي تمنحهم حصانة، مثل قوانين الطوارئ رقم 667 المادة 9 و 668 المادة 37 و 696 المادة 121 و المواد ذات الصلة من قانون 4483، في 20 مارس تم فصل 4239 قاضي و 169 من أعضاء المحاكم و 6 من المجلس الأعلى للقضاء بما يمثل تطهير القضاء من المعارضين، ومن ثم طلبت بعض المنظمات بإلغاء المادة 26 من القانون 7145 الذي مدد سلطات الطوارئ على القضاة فقط.

ويحتاج القانون الجنائي التركي إلي تعديل في المادة 299 التي تشكل عقبة في حرية الرأي والتعبير والمادة 125 و 215 و المادة 216 التي تحض على الكراهية و المادة 220 والمادة 285 و 280 والخاص بالتحقيقات في الأجهزة القضائية و المادة 301 الخاص بإهانة مؤسسة الدولة والمادة 314 الخاصة بالانتماء لمنظمات مسلحة و المادة 318 الخاص بتأدية الخدمة العسكرية، وبالمثل ضرورة تعديل المادة السابعة الفقرة الثانية من قانون مكافحة الإرهاب، كما يجب على الحكومة التركية إصلاح قانون وكالة الاستخبارات الوطنية رقم 6532 وضمن قدر كافي من الرقابة على الأجهزة الأمنية، وتعديل القانون 5651 لحماية الخصوصية على الأنترنت، كما أوصت أحد المنظمات بضرورة تعديل المادة 6 من قانون تنظيم الأسرة لعدم حصول إذن من الزوج في حالة الإجهاض. كما أوضحت التقارير الحقوقية التي أرسلت الي مجلس حقوق الانسان، بانه تم فصل 45350 معلم و10864 موظف مساعد و5342 موظف أكاديمي كانوا يعملوا في قطاع التعليم الخاص وتم إغلاق 15 جامعة و943 مدرسة ثانوي و104 مؤسسة و1125 جمعية و19 نقابة في تركيا، هناك أكثر من 10000 أمره في السجون منهم نساء حوامل ولديهم أطفال، وهناك 743 طفل في السجون و37 مواطن تركي في 20 بلدة يواجه انتهاكات في القنصليات الخاصة بهم، هذا كما ذكرت العديد من الأوراق التمييز في التعليم ضد الأقليات والمعاناة التي يعيشها اللاجئين في تركيا.

## التوصيات

- ➔ على الدول الأعضاء بمجلس حقوق الانسان الضغط على السلطات التركية من اجل تنفيذ التوصيات التي قدمت لها.
- ➔ على السلطات التركية الانضمام الي الاتفاقيات الدولية التي لم تنضم إليها حتى الآن، مثل اتفاقية الاختفاء القسري والبرتوكول الاختياري الخاص بالعهد الدولي لحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتصديق على نظام روما الأساسي
- ➔ إلغاء جميع القوانين التي تخالف المواثيق والأعراف الدولية خاصة المادة 7 من قانون الإرهاب، والمادة 301 من قانون العقوبات التركي، والتي تجعل من "إهانة مؤسسات الدولة والأمة التركية" أمرًا غير قانونيًا. والتي تستخدم لفرض القيود على حرية التعبير تحت عنوان "تشويه التركية"
- ➔ إلغاء جميع الأحكام التي تقيد الاستقلال القضائي والادعاء العام، بما في ذلك تلك التي تسمح للسلطة التنفيذية بتعيين عدد كبير من الأعضاء في مجلس القضاة والمدعين العامين وكذلك في المحكمة الدستورية.
- ➔ إلغاء التدابير غير القانونية التي طردت عشرات الآلاف من مناصبهم الحكومية؛ وإلغاء القرارات التي أطاحت بالمسؤولين المنتخبين ديمقراطيا؛ الإفراج عن المعتقلين من هؤلاء المسؤولين، وتعويض المتضررين من هذه التدابير.

- ✎ التوقف عن التمييز الممارس ضد المرأة، ومساءلة مرتكبي العنف ضد المرأة، بما في ذلك ما يسمى بجرائم الشرف والعنف المنزلي.
- ✎ إجراء تحقيق فوري ومستقل وفعال في حالات التعذيب أو سوء المعاملة في الاحتجاز واتخاذ تدابير قضائية لمنع مثل هذه الأفعال والإفلات من العقاب وضمنان تعويض الضحايا.
- ✎ على السلطات التركية إطلاق سراح جميع السياسيين المنتخبين ديمقراطياً الذين تم اعتقالهم تعسفاً والامتناع عن ارتكاب مزيد من الانتهاكات في هذا الصدد.
- ✎ وضع حد للاعتقالات التعسفية واحتجاز الصحفيين والسياسيين والناشطين؛ والإفراج الفوري عن المحتجزين منهم. والسماح للصحفيين والمدافعين عن حقوق الإنسان وجميع المنظمات غير الحكومية بممارسة حقهم في حرية التعبير والرأي.